



Rada
Evropské unie

Brusel 23. srpna 2022
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ
MIMOŘÁDNÉ ZASEDÁNÍ RADY EVROPSKÉ UNIE
(doprava, telekomunikace a **energetika**)

26. července 2022

OBSAH

strana

Nelegislativní činnosti

3. Nařízení Rady o koordinovaných opatřeních ke snížení poptávky po plynu	3
PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady	4

Nelegislativní činnosti

3. **Nařízení Rady o koordinovaných opatřeních ke snížení poptávky po plynu** ☐ 11521/3/22 REV 3
politická dohoda
rozhodnutí použít k přijetí písemný postup ()*

Rada dosáhla politické dohody o návrhu nařízení Rady o koordinovaných opatřeních ke snížení poptávky po plynu a rozhodla o povolení použít pro přijetí tohoto nařízení Rady písemný postup.

Prohlášení Komise je připojeno k tomuto zápisu z jednání.

-
- ☐ Bod na základě návrhu Komise
(*) Bod, u kterého může být vyžadováno hlasování.
-

PROHLÁŠENÍ K NELEGISLATIVNÍM BODŮM „B“ UVEDENÝM V DOKUMENTU

11424/22

Nařízení Rady o koordinovaných opatřeních ke snížení poptávky po plynu

K bodu „B“ č. 3:

politická dohoda

rozhodnutí použít k přijetí písemný postup ()*

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Návrhy Evropské komise uvedené v dokumentu COM(2022) 360 final „Bezpečná zima díky úsporám plynu“, zejména zaměřit se na úspory plynu před nadcházejícím zimním obdobím, stanovily nezbytné snížení poptávky s cílem řešit naléhavou situaci v oblasti bezpečnosti dodávek na evropském trhu s plynem.

Evropská komise zdůrazňuje, že v rámci celkového úsilí o řešení vážné energetické situace, kterou vyvolala agresivní válka Ruska proti Ukrajině, kromě výše uvedených návrhů urychleně pokročí v důležité práci na řešení dalších relevantních prvků, konkrétně v oblasti:

- dodávek: Komise bude nadále využívat platformu EU pro nákup energie s cílem zajistit pro evropský trh další množství plynu a LNG (a v budoucnu vodíku) a usnadnit společné nákupy, čímž urychlí snižování závislosti na ruských dodávkách plynu. Nově zřízená pracovní skupina v tomto ohledu zaměří své úsilí na řadu prioritních vnějších trhů, mimo jiné aby v letošním a příštím roce zajistila další množství LNG, a rovněž urychleně naváže na práci pěti nedávno zřízených regionálních skupin, kterou bude rovněž koordinovat, aby například stávající infrastruktura byla využívána co nejúčinnějším a nejefektivnějším způsobem.
- Komise uznává, že je důležité zajistit dodávky energie za dostupné ceny, zejména v souvislosti s povinným úsilím o snížení poptávky, a zároveň zajistit, aby toky plynu tam, kde je to nejvíce zapotřebí, byly v duchu solidarity a v zájmu ochrany vnitřního trhu EU, a proto naléhavě posuzuje různé možnosti zavedení cenových stropů pro plyn. Za tímto účelem bude Komise konzultovat členské státy (a případně mezinárodní partnery) a na podzim podá v případě potřeby zprávu obsahující konkrétní návrhy.
- uspořádání trhu s elektřinou: Komise bere na vědomí, že řada delegací si přeje zvážit, jak zlepšit budoucí fungování trhů s elektřinou ve prospěch spotřebitelů a průmyslu, zejména s ohledem na vliv cen plynu, a bude proto pokračovat v posuzování dopadů souvisejících se snahou odolat budoucí nadměrné volatilitě cen a dodávat cenově dostupnou elektřinu v rámci budoucího plně dekarbonizovaného energetického systému a současně zachovat integritu jednotného trhu, pobídky pro ekologickou transformaci a bezpečnost dodávek a zamezit nepřiměřeným rozpočtovým nákladům. Tato práce probíhá prioritně a v úzké spolupráci s členskými státy, aby ji bylo možné dokončit co nejdříve.“

PROHLÁŠENÍ K NELEGISLATIVNÍM BODŮM „A“ UVEDENÝM V DOKUMENTECH

11426/22 + COR 1

K bodu „A“ č. 5:

Rozhodnutí Rady, jímž se Komise žádá, aby předložila studii o situaci na vnitřním trhu poštovních služeb v Unii a s ohledem na výsledky této studie případně návrh
přijetí

PROHLÁŠENÍ NIZOZEMSKA, KYPRU A FRANCIE

„Nizozemsko, Kypr a Francie se zdržují podpory odkazů v rozhodnutí Rady 11188/22 na služby dodávání balíků (2. bod odůvodnění) a na nové aktéry v elektronickém obchodu (4. bod odůvodnění), přičemž dospívají k závěru, že v zájmu řešení výše uvedených výzev může být zapotřebí revidovat směrnici 97/67/ES o poštovních službách.“

K bodu „A“ č. 6:

Rozhodnutí Rady, kterým se Polské republice uděluje svolení v zájmu Evropské unie ratifikovat změnu Úmluvy o zachování a řízení populací tresky tmavé ve střední části Beringova moře
principiální dohoda
žádost o souhlas Evropského parlamentu
přijetí

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Rozsudkem ve spojených věcech C-103/12 a C-165/12 (Evropský parlament a Komise v. Rada) Soudní dvůr jednoznačně potvrdil, že rozhodnutí týkající se uzavírání dohod o vnějším rybolovu spadají plně do oblasti působnosti čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování EU (ve spojení s použitelným postupem podle článku 218 Smlouvy o fungování EU, tj. čl. 218 odst. 6 písm. a) bodu v), pokud jde o rozhodnutí o uzavření dohod), a odmítl postoj, podle něhož by taková rozhodnutí mohla spadat do oblasti působnosti čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování EU.

V souvislosti s rozhodnutím, kterým se Polská republika zmocňuje, aby v zájmu Evropské unie ratifikovala změnu Úmluvy o zachování a řízení populací tresky tmavé ve střední části Beringova moře, vyjadřuje Komise politování nad změnou Rady, která spočívá v nahrazení čl. 43 odst. 2 SFEU jako hmotněprávního základu článkem 43 (bez uvedení odstavce).

Komise se nestaví proti přijetí změny učiněné Radou kvalifikovanou většinou, avšak vyhrazuje si v tomto ohledu veškerá práva.“

Žádost o vnitřní přezkum podle článku 10 nařízení č. 1367/2006 ve vztahu k nařízení Rady (EU) 2022/515 ze dne 31. března 2022, kterým se mění nařízení Rady (EU) 2022/109, kterým se pro rok 2022 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací
schválení odpovědi Rady

K bodu „A“ č. 7:

PROHLÁŠENÍ BELGIE, FRANCIE, IRSKA, NĚMECKA A NIZOZEMSKA K POUŽITÍ ČL. 15 ODS. 9 ZÁKLADNÍHO NAŘÍZENÍ PRO POPULACE COD/7XAD34 a HER/7G-K

„Vzhledem k tomu, že biomasa populací COD/7XAD34 a HER/7G-K je nižší než hodnota B_{lim} a že pro tyto populace budou v roce 2022 povoleny pouze vedlejší úlovky nebo vědecký rybolov, se Belgie, Francie, Irsko, Německo a Nizozemsko v zájmu zajištění jejich obnovy a v souladu s písemným záznamem dohodnutým se Spojeným královstvím pro rybolovná práva na rok 2022 zavazují, že v souvislosti s těmito populacemi v roce 2022 nevyužijí meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.“

PROHLÁŠENÍ DÁNSKA, ESTONSKA, FRANCIE, IRSKA, LITVY, NĚMECKA, ŠPANĚLSKA A ŠVÉDSKA O POUŽITÍ ČL. 15 ODS. 9 ZÁKLADNÍHO NAŘÍZENÍ PRO POPULACE BLI/12INT, BLI/24 A BLI/03A

„Vzhledem k tomu, že biomasa populací BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A je nižší než hodnota B_{lim} , se Dánsko, Estonsko, Francie, Irsko, Litva, Německo, Španělsko a Švédsko v zájmu zajištění jejich obnovy a v souladu s písemným záznamem dohodnutým se Spojeným královstvím pro rybolovná práva na rok 2022 zavazují, že v souvislosti s těmito populacemi v roce 2022 nevyužijí meziroční flexibilitu podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.“

K bodu „A“ č. 13:

Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat ohledně postupu konzultace stanoveného v čl. 63 odst. 3 dohody o obchodu a spolupráci
přijetí

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Komise má za to, že rozhodnutí Rady by mělo být určeno Komisi, a považuje proto změny článku 3 za nevhodné.“

Vyjádření postoje Unie v orgánu zřízeném dohodou je aktem vnějšího zastupování Unie, které je v souladu s čl. 17 odst. 1 Smlouvy o EU institucionální pravomocí Komise.

Komise si v tomto ohledu vyhrazuje veškerá práva.“